

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.
Од пересылкою по почте . . . 5 „
Од доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ Санктъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Ercheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM.
Mit Ueberlieferung per Post . . . 5 „
Mit Ueberlieferung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme des Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 132.

Среда 15. Ноября. — Mittwoch 15. November.

1878.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что по ходатайству Эзельской Ландтратской Коллегіи и по соглашенію Министерствъ Внутреннихъ Дѣлъ и Финансовъ разрѣшено перенесеніе существующей въ городѣ Аренсбургѣ, съ 12. по 24. Февраля армарки на срокъ съ 10. по 22. Іюля. № 3964.

Въ Лифляндской Губернской Вѣдомости симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что по ходатайству Эзельской Ландтратской Коллегіи и по соглашенію Министерствъ Внутреннихъ Дѣлъ и Финансовъ разрѣшено перенесеніе существующей въ городѣ Аренсбургѣ, съ 12. по 24. Февраля армарки на срокъ съ 10. по 22. Іюля. № 3964.

Отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія симъ предписывается всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, произвести розыскъ сосланнаго симъ Губернскимъ Правленіемъ въ Августѣ 1877 г. въ Сибирь на водвореніе Вольфгангскаго крестьянина Юре Удре, по дошедшимъ до сего Губернскаго Правленія свѣдѣніямъ будто возвратившагося въ Лифляндскую Губернію и въ случаѣ задержанія доставить его сему Губернскому Правленію вмѣстѣ съ паспортомъ, если таковой при немъ окажется. № 4538.

Въ Лифляндской Губернской Вѣдомости симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что по ходатайству Эзельской Ландтратской Коллегіи и по соглашенію Министерствъ Внутреннихъ Дѣлъ и Финансовъ разрѣшено перенесеніе существующей въ городѣ Аренсбургѣ, съ 12. по 24. Февраля армарки на срокъ съ 10. по 22. Іюля. № 3964.

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ проживавшаго по подложному паспорту будто бы Креславскаго мѣщанина Михаила Орловскаго, исправлявшаго здѣсь должностъ трактирнаго лакея и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутую Управу Благочинія.

Примѣты Орловскаго слѣдующія: отъ роду около 20 лѣтъ, росту средняго, волосы на головѣ и бровяхъ темнотурные, лице гладкое съ маленькими усами. № 3948. 2

Въ Лифляндской Губернской Вѣдомости симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что по ходатайству Эзельской Ландтратской Коллегіи и по соглашенію Министерствъ Внутреннихъ Дѣлъ и Финансовъ разрѣшено перенесеніе существующей въ городѣ Аренсбургѣ, съ 12. по 24. Февраля армарки на срокъ съ 10. по 22. Іюля. № 3964.

forshungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an die Rigasche Polizeiverwaltung arrestlich auszufenden.

Das Signalement des Orlovsky ist Folgendes: er ist circa 20 Jahre alt, mittleren Wuchses, hat dunkelbraunes Haar und Augenbrauen, ein glattes Gesicht und kleine Wunzen. Nr. 3948. 2

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß in Zukunft sämtliche Fahren mit Bauschutt, Schrott u. nicht mehr auf das ehemalige Citadell-Terrain zur Seite der verlängerten Jacobsstraße, sondern nur zum alten Dänaufer hinter der Citadellschleuse, behufs Verschüttung der zwischen solchen Ufern und dem in diesem Jahre neuhergestellten Bollwerke des neuen Holzbassins befindlichen Wasserfläche, abgeführt werden dürfen und daß die solcher Anordnung zuwider Handelnden der gesetzlichen Beahndung unterzogen werden werden. Nr. 11332. 3

Riga-Polizei-Verwaltung, den 9. November 1878.

Wenn der Riga'sche Bauer Fritz Kihris in der Nacht zum 5. November c. aus dem Altschischen Gemeinde-Gefängniß entsprungen ist, so werden hierdurch sämtliche Polizei-Autoritäten aufgefordert, nach dem qu. Fritz Kihris Nachforschungen anzustellen, ihn im Ermittlungsfalle zu inhaftiren und dem Rigaschen Ordnungsgerichte arrestlich zuzustellen. Signalement unbekannt. Nr. 10471. 1

Riga-Ordnungsgericht, den 6. November 1878.

Das ihpafschnecks weenas farlanas pehz pehbeja Balmeeras Ostbra-gada-tirgus pee Kofmuifchas walfis-waldibas eedotas uf zeka atraffas goms — teef usajinachts libf 30. November schi gada pee Kofmuifchas walfis-waldibas, dehl tahs goms fa-nemfchanas peeteiftees. Pehz nofajita termina tiks ar to gowi, la ar neweenam nepeederofchu mantu isbarihts. Nr. 394. 1

Kofmuifchas walfis-mahja, 2. November 1878.

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Unterofficiers und Gefängnißschließers Moissei Stepanow Sokolow irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 2. Mai 1879, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbsprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbsprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 532. 2

Riga-Rathhaus, den 2. November 1878.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Carl Ernst Samuel Bick

Erbsprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 1. Mai 1879, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Erbsprüche nachzuweisen, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen. Nr. 518. 1

Riga-Rathhaus, den 1. November 1878.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Schneidermeisters Johann Pajain irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 2. Mai 1879, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunde beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 528. 1

Riga-Rathhaus, den 2. November 1878.

Nachdem über das Vermögen des Handlungs-Commis Robert Povolansky hiersebst am 25. October 1878 der Generalconkurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Credit rechtliche Ansprüche haben, desmittelft aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen 6 Monaten a dato und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 4. Juli 1879, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimierten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Robert Povolansky hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator Herrn Advocaten A. Holm zu berichtigen. Riga-Rathhaus, den 4. November 1878.

Nr. 1950. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Bellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hans Groß, Erbbesitzer des im Karlsruhschen Kirchspiele des Bernauschen Kreises, unter dem Gute Böcklershof belegenen Grundstücks Odra Nr. 30, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich zugehörige unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracfts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies,

unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollte; als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht, nachdem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der resp. Besitzerin von Wöckershof, deren Rechte und Ansprüche unaltert verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. Mai 1879, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar: Obra Nr. 30, groß 19 Tlir. 53⁵²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Mats Groß, für den Kaufpreis von 3475 Rbl.

Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 1. November 1878. Nr. 2381. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kirchspielsrichter-Substitut Nicolai von Wahl, Erbbesitzer des im Oberpahlenischen Kirchspiele des Tellinschen Kreises belegenen Gutes Abdaser, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Abdaser ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht, nachdem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unaltert verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. Mai 1879 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Wössa Alle Nr. 44, groß 8 Tlir. 61¹⁰¹/₁₁₂ Gr., dem Bauer Mart Lutz, für den Kaufpreis von 1100 Rbl.

2) Rippato Nr. 58, groß 23 Tlir. 75⁶³/₁₁₂ Gr., dem Bauer Andres Sarepu, für den Kaufpreis von 4100 Rbl.

3) Josta Nr. 59, groß 21 Tlir. 34⁸⁶/₁₁₂ Gr., dem Bauer Karel Seppor, für den Kaufpreis von 3900 Rbl.

Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 1. November 1878. Nr. 2388. 2

Von dem 3. Rigaschen Kirchspielsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß der ehemalige Arrendator der zum Gute Stockmannshof gehörigen Hoflagen Ludwigstein und Eisenau A. Gätling durch seine Zahlungsunfähigkeit zum Concurse provocirt hat, — demnach werden alle Diejenigen, welche an den A. Gätling aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche oder Forderungen erheben können und wollen, desmittelst aufgefordert, ihre bezüglichen Forderungen und Ansprüche spätestens bis zum 1. Februar 1879 bei diesem Kirchspielsgerichte anzumelden und zu begründen. An diese Ladung wird geknüpft die ausdrückliche Verwarnung, daß diejenigen Ansprüche und Forderungen, deren Anmeldung in der vorgenannten Frist unterbleiben sollten, der Präclusion unterliegen und weiter nicht gehört werden. Gleichzeitig ergeht an alle Die-

jenigen, welche Vermögensobjecte im Verwahr haben sollten, die dem Eridar A. Gätling gehören, oder welche dem Letzteren verschuldet sind, desmittelst die Befugung, unverzüglich darüber dieser Behörde Anzeige zu machen, widrigenfalls dieselben der gesetzlichen Strafe gewärtig sein sollen; ferner wird diejenige Polizei-Autorität, in deren Bezirk der qu. A. Gätling sich gegenwärtig aufhält, desmittelst ersucht, den Aufenthaltsort des Letzteren diesem Kirchspielsgerichte ungesäumt anzeigen zu wollen.

Laurup, im 3. Rigaschen Kirchspielsgerichte, am 24. October 1878. Nr. 3019. 1

Nachdem der seitherige, zur Stadt Gofdingen verzeichnete Verwalter des Gutes Ohlselshof, Johann Freyberg mit Tode abgegangen, werden von einem Kaiserlichen 4. Wendenschen Kirchspielsgerichte alle Diejenigen, welche an den Nachlaß defuncti irgend welche Ansprüche und Forderungen haben, oder aus irgend welchem Titel machen zu können vermeinen sollten, dahin edictalliter citirt und geladen, daß sie sich bei Verlust ihrer etwaigen Rechte und Ansprüche innerhalb eines Jahres und sechs Wochen, also spätestens bis zum 8. December 1879, als dem hiermit präfigirten Präclufiv-Angabe-Termin, mit ihren Ansprüchen und Forderungen wie gehörig bei dieser Behörde melden, ihre Original-Schuld-Documente produciren und das weiter Rechtliche, insbesondere die Eröffnung des Präclufiv-Bescheides gewärtigen.

Desgleichen werden die etwaigen Debitoren defuncti aufgefordert, bis eben dahin auch ihre dem Verstorbenen schuldigen Summen, bei Vermeidung der gesetzlichen Rechtsnachtheile, allhier einzuzahlen. Wonach sich zu achten.

Gegeben unter der gewöhnlichen Unterschrift und dem Inseel des 4. Wendenschen Kirchspielsgerichts zu Rudling, am 25. October 1878. Nr. 2577. 1

Rohsbetu-Ruzas pagasta usatizina wissus paradu dewejus un nehmejus 1) ta mirruscha Leelkrošga gruntineka Anz Neumann eefsch 6 mehnefcheem un 2) ta mirruscha strohdera Jacob Schmidt ar 3) mirruscha saldata Juris Behrsing eefsch 3 mehnefcheem no appalschraffitas deenas pee schijs teefas peeteitees. Nr. 202. 2

Rohsbetu-Ruzas pag. teefā, 6. November 1878.

Kad tas sche dšhwodams pee Bubenbroška pagasta peerastšits Pehter Ruofla paradu dešf konkurš kritiš un wina mantiba oštonā pašrodota, tad tošp wissi wina paradu deweji un nehmeji usatizinat, trihs mehnefchu laiša pee schahs teefas peeteitees, wehlašt paradu deweji netišt wais eewehroti un flehpeji kritiš likumigā štrāpē. Nr. 257. 1

Kad tee pee Naušchen pagasta peederigi lohzeļi la:

1) Abbel, fainneeka dešf Indriš Prošč,
2) Guhne fainneeks Zehlab Behrsing,
3) Rubrin fainneeks Sprizis Mengel,
4) Eiltefrošgus rentneeks Lošm Peefe,
irr mirruscht, tad teel zaur scho wissi wina paradu deweji un nehmeji usatizinat hšetru mehnes laiša, tas irr lihš 1. Merz 1879 g., ar šawam prašišchanam un mašfašchanam pee schahs teefas peeteitees. Wehlašt paradu prašitaji wais netiš klaušti, un paradu flehpeji kritiš likumigā štrāpē. Nr. 427. 1

Naušchen pagast-teefā, 1. November 1878.

Торги. Торге.

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя поставку нижеслѣдующихъ потребныхъ для воинскихъ караульныхъ постовъ предметовъ, а именно:

13 тулуповъ,
13 лѣтнихъ шинелей и
26 паръ кенегъ,
явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 16., 20. и 23. числа Ноября с. г., въ 12 часовъ полудня лично (письменные предложения не принимаются), заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія залоговъ.

Рига-ратгаузъ, 2. Ноября 1878 г.
Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche die Lieferung der zur Bekleidung der Militairwachtposten erforderlichen Gegenstände, als:

13 Schafspelze,
13 Sommermäntel und
26 Paar Pelzschuhe,

übernehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 16., 20. und 23. November 1878 anberaumten Ausbistterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen (schriftliche Offerten werden nicht entgegengenommen), zeitlich zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und zur Bestellung der geforderten Sicherheiten beim eingangs genannten Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 2. November 1878. Nr. 1243. 1

Рижская Духовная Консисторія приглашаетъ желающихъ взять въ аренду на 6 лѣтъ, съ 1. Января 1879 г. по 1. Января 1885 г., принадлежащій доховенство Рижскаго Кааедральнаго Собора и Рижскихъ приходскихъ церквей — Алексѣевской, Александровской и Успенской Замковской дугъ, пространствомъ 10 десятинъ и 1221 квадрат. сажени, лежащій на Шпилевъ, — прибыть къ 10 часамъ утра въ Присутствіе Рижской Духовной Консисторіи на торги 27. Ноября с. г. и 30. того же Ноября на переторжку. При этомъ объявляется: 1) что желающіе участвовать на торгахъ должны заблаговременно заявить о своемъ желаніи прошеніемъ на имя Рижской Духовной Консисторіи, на установленной гербовой бумагѣ, съ приложеніемъ видовъ о своемъ званіи и благонадѣжныхъ залоговъ, и 2) предварительныя условія на арендованіе помалуаго луга могутъ быть желающими разсматриваемы ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ по полудни, въ канцеляріи Рижской Духовной Консисторіи. № 4909. 1

Хозяйственный комитетъ Псковской военной гимназіи вызываетъ желающихъ принять на себя подряды, на поставку для гимназіи въ 1879 году разныхъ потребностей.

Торги назначены:

1) 18. Ноября — на поставку мясныхъ припасовъ, на сумму до 4530 руб.; мясныхъ, боналейныхъ и другихъ припасовъ лабазнаго торга, на сумму до 14600 руб.; на поставку огородныхъ овощей, на сумму до 500 руб.; молочныхъ припасовъ, на сумму до 700 руб.; овса, сѣна и соломы, на сумму до 500 р.

2) 29. Ноября — на поставку дровъ, на сумму до 6000 руб., освѣтительныхъ матеріаловъ, на сумму до 1500 руб., мыла и ваксы, на сумму до 500 руб.

3) 2. Декабря — на поставку готовыхъ вещей по обмундированію воспитанниковъ, на сумму до 4540 руб.; на поставку суконъ и приклада для верхней одежды, на сумму до 2620 руб.; на поставку полотняныхъ и холщевыхъ товаровъ, на сумму до 3170 руб.; на шитье вещей изъ казенныхъ матеріаловъ и на исправленіе и починку старой одежды и бѣлья въ теченіи 1879 года, на сумму до 2790 руб.

4) 7 Декабря — на поставку классныхъ и канцелярскихъ принадлежностей, на сумму до 860 руб.

Торги, безъ переторжки, будутъ производиться въ хозяйственномъ комитетѣ гимназіи, въ назначенныя дни, въ 12 часовъ дня, изустно и посредствомъ запечатанныхъ объявленій; къ торгу должны быть представлены при объявленіяхъ документы на право участвовать въ торгахъ и залого, въ размѣрѣ 20% съ суммы подряда.

Условія на подряды желающіе торговаться могутъ видѣть въ канцеляріи гимназіи, ежедневно, кромѣ табельныхъ дней, отъ 9 часовъ утра до 2-хъ по полудни. № 3504. 3

Псковское Губернское Правленіе симъ объявляетъ, что 30. Ноября 1878 г., на основаніи 1802 ст. X т., ч. 1, имѣть быть произведенъ торгъ въ Псковской казенной палатѣ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на поставку въ 1879 году, для арестантовъ Псковской временной каторжной тюрьмы, продуктовъ: мяса свѣжаго 21 пудъ, такового же отъ Филе 207 п., соленого 40 п., говяжьихъ головъ 324 штуки, ливеровъ 648 шт., сала говяжьего 11 пуд., свѣтковъ 150 пуд., муки 3-го сорта 210 пуд., масла постнаго 40 пуд., картофеля 80 четвертей, гороху бѣлаго 125 пуд., крупы ячмой 271 пуд., то же пшеничной 254 пуд., соли 104 пуд., солоду 150 п., перцу 15 ф., лаврового листу 15 ф., луку рѣпчатого 11 четвертей, крупъ гречневыхъ 7 пуд., квашеныхъ бураковъ 144 ведра, хлѣба бѣлаго или булокъ 9000 паръ, вѣсомъ 227 пуд. 20 фун., крупъ овсяныхъ 63 пуд., молока 288 ведеръ и крупъ маннхъ на манную кашу 36 пуд., всего на сумму 4267 р. 40 к. № 7124. 1

Управление Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ симъ, что на отдачу въ новое арендное содержание 5 казенныхъ оброчныхъ статей, состоящихъ въ Курляндской и Лифляндской губерніяхъ, считая съ 1. Января и 23. Апрѣля 1879 года, на 12 лѣтъ будетъ произведенъ одинъ рѣшительный торгъ, безъ переторжки.

Названіе оброчныхъ статей.	Статьи.			Земли			Платимая нынѣ аренда, съ которой и начинается торгъ.		Оцѣночная стоимость строеній.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будетъ производиться торгъ.	Когда назначенъ рѣшительный торгъ.
	Корчмы.	Мельницы.	Земельные участки.	удобной и пахатной.	овно-косной.	пастбищной.	Руб.	Коп.	Рубли.			
				Десятины.								
Съ 23. Апрѣля 1879 года.												
Корчмы.												
1) Вирцауская Альтона	1	—	—	3,86	3,38	0,47	705	—	4650	12	Въ Митавской Управѣ Благочинія.	15. Января 1879 г.
2) " Рудзень	1	—	—	4,95	0,03	—	408	—	2600			
3) " Смилтенъ	1	—	—	4,24	2,07	0,26	220	—	1400			
Мельницы.												
4) Эденская водяная мельница	—	1	—	5,37	10,24	2,31	550	—	2500	12	Въ Гольдингенск. Полицейскомъ Управленіи.	
Съ 1. Января 1879 года.												
5) Фрейденбергскій земельный участокъ Жагаръ	—	—	1	—	1,51	5,87	35	—	175	12	Въ Фрейденбергскомъ Волостномъ Правленіи.	4. Декабря 1878 г.

1) Желающіе торговаться должны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ полудня, назначеннаго для торга объявленія съ надлежащими залогомъ и свидѣтельство о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы и третьей части стоимости строеній.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Гражд. Зак., изд. 1857 г.
3) Торги будутъ рѣшительные, безъ переторжки.

4) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ городѣ Ригѣ, въ Митавской Управѣ Благочинія, въ Гольдингенскомъ Полицейскомъ Управленіи и въ Фрейденбергскомъ Волостномъ Правленіи. № 6445. 3

Die Verwaltung der Reichsdomänen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung von 5 Kronsobrockstücken, belegen im Kur- und Liefländischen Gouvernement, gerechnet vom 1. Januar und 23. April 1879 ab, auf 12 Jahre, ein entscheidender Torg ohne Peretorg abgehalten werden wird.

Benennung der Obrockstücke.	Obrockstücke.			Ländereien.			Die gegenwärtige Arrende von der der Ausbot zu beginnen hat.		Der abgeschätzte Werth der Gebäude.	Dauer der Arrende.	Wo der entscheidende Torg stattfinden wird.	Wann der entscheidende Torg stattfinden wird.
	Krüge.	Mühlen.	Landparzellen.	Garten- und Ackerland.	Wiesen.	Weiden.	Mbl.	Kop.	Mbl.			
Vom 23. April 1877 ab.												
Krüge:												
1) Der Würzausche Altona	1	—	—	3,86	3,38	0,47	705	—	4650	12	In der Mitauschen Polizei-Verwaltung.	den 15. Januar 1879.
2) " " Rudszen	1	—	—	4,95	0,03	—	408	—	2600			
3) " " Smilten	1	—	—	4,24	2,07	0,26	220	—	1400			
Mühlen:												
4) Die Ehdensche Wassermühle	—	1	—	5,37	10,24	2,31	550	—	2500	12	In der Goldbingen-schen Polizei-Ver-waltung.	den 4. December 1878.
Vom 1. Januar 1879 ab.												
5) Die Freudenbergsche Landparceelle Schaggar	—	—	1	—	1,51	5,87	35	—	175	12	In der Freudenberg-schen Gemeinde-Verwaltung.	

1) Diejenigen welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torgs bis 11 Uhr Vormittags, zugleich aber auch ihre Ständesbezeichnung und die erforderlichen Saloge beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendesumme und den dritten Theil vom obbezeichneten Werthe der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Theil I, Svod der Civilgesetze vom Jahre 1857 entgegengenommen.
3) Es werden nur **entscheidende Torge, ohne Peretorge**, abgehalten werden.

4) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibung der Obrockstücke, können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga, in der Mitauschen Polizei-Verwaltung, in der Golsdingenschen Polizei-Verwaltung und in der Freudenbergschen Gemeinde-Verwaltung eingesehen werden. Nr. 6445. 3

Рижская Инженерная дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, назначенному при Лифляндской Казенной Палатѣ 7. числа Декабря с. г., на отдачу въ подрядъ очистки дымовыхъ трубъ съ очажками и комельками въ воинскихъ зданіяхъ инженернаго вѣдомства въ Динамидской крѣпости, въ теченіи 5 лѣтъ, начиная съ 1. Января 1879 по 1. Января 1884 г., на сумму теперешняго контракта 575 руб. въ годъ.

Залоги для допущенія къ торгу назначаются въ 20% годовой подрядной суммы на слѣдующихъ основаніяхъ:

- въ обеспечение неустойки представляется подрядчикомъ не менѣе половины процентными бумагами;
 - въ обеспечение другой половины могутъ быть принимаемы свидѣтельства на недвижимости;
 - при обеспеченіи же одними процентными бумагами, размѣръ неустойки опредѣляется въ 15%.
- Самый же торгъ начнется въ означенный срокъ въ 12 часовъ утра.
Прошенія, о желаніи участвовать въ торгѣ съ приложеніемъ залоговъ въ обеспе-

ченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго выполненія обязанности и видовъ о званіи должны быть подаваемы въ назначенное для сего число никакъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы не будутъ.

Желающіе торговаться по довѣренности, обязаны представить довѣренность засвидѣствованную въ думѣ или ратушѣ, согласно 734 ст., XI тома 2 части, устава торговаго и съ соблюденіемъ условій опредѣленныхъ 728 ст. тогоже Устава.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, представляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, съ тѣмъ, чтобы конверты сіи поступили въ присутствіе производящее торгъ, не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга; самыя же объявленія писаны были согласно формы приложенной къ 1909 ст. 1 части X тома Св. Зак. гражд. изд. 1857 года съ наведеніемъ цѣны прописью и изъясненіемъ согласія принять подрядъ въ точности на предъявленныхъ при торгѣ условіяхъ.

Подробныя предварительныя условія съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія

подряда можно видѣть заблаговременно до торга въ Лифляндской Казенной Палатѣ.
№ 1356. 1

Von Einem Kaiserlichen Bernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die desfallige Unterlegung des Schloß-Helmetschen Gemeindegerechts, das im Fellinschen Kreise und Helmetschen Kirchspiele, unter dem Gute Schloß-Helmet belegene, 22 Thaler 45 Groschen oder 121 Loffstellen 12 Rappen große Grundstück Mötsa sammt Appertinentien am 9. Januar 1879 und am 10. Januar 1879 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Anstob hiersebst gestellt werden soll:

- daß der Meistbieter sogleich nach erhaltenem Zuschlage 200 Rbl. S. von der Meistbotsumme, den Rest nebst Weilverrenten à 5% aber binnen drei Monaten, vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet, bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages, sowie Erwerbes überhaupt, in der Kanzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;
- daß der Meistbieter das Grundstück Mötsa sammt Appertinentien in dem zur Zeit der

